

Ara a **Függetlenség**-gel együtt 10 fillér

# DEBRECZENI UJSÁG

**HADJUFOLD**

ELŐFIZETÉSI ÁRA A BUDAPESTI FÜGGETLENSÉG-  
SEL EGYÜTT 1 HÓRA 2 P 40 FILLÉR. EGYES  
SZÁM: ÁRA HÉTKÖZNAP 10, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
VITÉZ KOLOS-VARY-BORCSA MIHALY.

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA  
JÓZSEF KIR. HERCEG-UTCA 16. TELEFON 23-45.  
FIÓKKIADÓHIVATAL JÓZSEF KIR. HERCEG-U. 2.

(Trianon 15.) 1934. szeptember 5.

Szerda

XXXVIII. évfolyam 200. szám

## Csillagjárók

Amióta a választójogi törvénytervezet körül megindultak a viták, személyeskedések, közéleti csaták és vezércikkek szörnyű háborúja, mióta megszólaltak a nyaraló politikások, érdemes azzal tölteni néhány órát, hogy az ember megismerje a hadállásokat, megnézze a harcoló feleket s számba vegye, hogy kik állanak egyik oldalon, kik a másikon. S ez a szemle talán mégis nyújt egy kis vigasztalást nekünk is, akik mindig vérezni láttuk a szívünket, mikor azokra a keresztény nemzeti vezérekre gondolunk, akik az ellenforradalmak viharai után egymással szemközt, egymás ellen harcolták a magyar nacionalista gondolat örökön megújuló, soha véglegesen abba nem hagyható harcát. A pillanatnyi leroskadások, csüggedések óráján bizony sokszor felérmelt mindenki előtt a kétség, mindenkit elfogott az aggodás. — Életében egyszer legalább, — hogy talán a mi csillagunk tüze mégsem az az égi fényesség, aminek látjuk. Hiszen a pusztaság vándorai itt is, ott is más-más csillagok felé fordítják fáradt tekintetüket. A sorból kiáll egy-egy s leborul egy újabb csillagzat előtt. Talán a legitimitás távoli ködfoltja jelent számukra több útmutatást, talán az agrár szocializmus öröslő csillagképe után vél eligazodni, talán az új európai meteor, Hitler csillagának, szikrázó ívelését nézi, talán a hatalom káprázatos égi testjének tüzeitől bódul. S azok, akik mindhalálig a keresztény nacionalista gondolat csillaga alatt járták a pusztaságot, keserű kiábrándulással, haragos megvetéssel néztek egy-egy távozó seregvezető után.

— *Halál red!* — mormogták utána az átkot, mikor új politikai pártok karavánja előtt tünt fel.

S ha a most napvilágra került választójogi tervezetnek nem lenne semmi előnye, ha nem valószínű meg belőle semmi, mégis és máris volt egy haszna. Kiderült általa, hogy nem hazudott az a mi fényes csillagunk és nem voltak árulók, akik más utat jártak a magyar politikai élet homoksvágyán. Csak el kell olvasni a nyilatkozatokat, amelyeket ma tettek azok, akiket — sodortattak légyen akármelyik csoporthoz, párthoz, — tulajdonképpen mindig úgy tartottunk nyilván, mint keresztény politikusokat.

Vitéz Gömbös Gyula vezéri zászlaja körül, ime újra gyülekeznek a magyar nacionalizmus olyan sokszor szétszórtnak látszott régi serege. Hiszen lehet eltérés a taktikában, a módszerekben Gömbös Gyula és Eckhardt Tibor között, lehet vérmérsékleti különbség Wolff Károly, vagy a nemzeti jobboldal bármely más vezére között, végeredményben nincs semmi különbség abban, hogy külön-külön és valamennyien ugyanazonos világnézettel, azonos hittel és akarattal valamennyien a keresztény magyar nacionalizmusért küzdenek ma is. Velük szemben pedig ott áll a másik front, a liberális-radikális múlt sok-sok csökevénye, a marxizmus, amelynek rohamcsapatai mögül a nagy bankok, kartellek nehéz ágyúinak pergőtűze, a baloldali sajtó ütegeinek gránát-verése akarja visszazoritani a keresztény magyarság országfoglaló egységét.

A csillag, amelynek fényét mi néztük, amelynek útmutatásában hittünk, újra teljes ragyogásban lángol a magyar fejek fölött. S akik összegyűlnek a sugarai alatt ugyanazt a régi lelket hozzák vissza, amellyel elindultak egykor, úgy azt vallják, amit régen: a keresztény magyarság egységét, a nacionalista Magyarország mindennekfőlött valóságát. Ha jártak is idegen csillagok alatt, visszatértek, megjöttek s ha formailag még nem is, de lélekben újra együtt vannak, mert csodálatos fény

## Eckhardt bűnvádi feljelentést tett Rassay ellen

(Tudósítás a Függetlenségben)

### Mádl Géza moziigazgatót biztosítási csalás gyanúja miatt előzetes letartóztatásba helyezte a vizsgálóbíró

Az igazgató vallomása szerint két elbocsátott alkalmazott bosszúműve a feljelentés

Részletesen beszámolt a Debreczeni Újság — Hajdútöld arról, hogy a rendőrség Mádl Gézát, a debreceni Uránia és Apolló mozik ügyvezető igazgatóját biztosítási csalás bűntettének gyanúja miatt letartóztatta és a múlt nap átkísérte a királyi ügyészség fogházába. Az ügy mint ismeretes, az Apolló moziban ez év július 12-én történt tűzvész következménye, mert az volt a gyanú, hogy a tüzet maga Mádl Géza igazgató idézte elő szándékosan azért, hogy hozzájuthasson a több mint négyezer pengőt kitevő biztosítási összeghez.

Mádl Gézát tegnap hallgatta ki részletesen dr. Preinzerberger Jenő táblabíró a központi vizsgálóbírószék vezetője. A kihallgatásról annyit sikerült megtudnunk,

hogy Mádl tagadásban volt. Hangoztatta, hogy soha senkinek nem adott utasítást arra, hogy a vetítógépeket rongálja el s ezáltal tüzet okozzon. Ezzel szemben az egyik kihallgatott gépész azt vallotta, hogy igenis maga Mádl Géza mondta neki egy alkalommal, a tüzet megelőzően, hogy a gépet rongálja el, tegyen bele pléhdarabokat és vattát. Ezenkívül mások is voltak a kihallgatottak között, akik súlyosan íérhelő vallomást tettek az igazgató ellen. Kihallgatta a vizsgálóbíró Csomor Gyulát és Des Combes Henrik szakértőket, akik egyöntetűen megállapították, hogy a vetítógépben valóban voltak pléhdarabok és vatta is. Ez okozta a tüzet.

A vizsgálóbíró a kihallgatás befejezése

után kihirdette Mádl Géza előtt az előzetes letartóztatást elrendelő végzést amely ellen az igazgató ügyvédje útján fellebbezést jelentett be a törvényszék vádta-nácsához, amely értesülésünk szerint ma fog foglalkozni az ügygel és dönt Mádl Géza további fogvatartása felől.

Érdekes, hogy Mádl Géza a kihallgatás során azt hangoztatta állandóan, hogy az egész feljelentés nem egyéb hajszándék, a melyet bosszúból két régebben elbocsátott alkalmazottja indított ellene abból a szárdékből, hogy őt lehetetlenné tegyék. A további vizsgálát, amely folyamatban van, meg fogja majd állapítani, hogy Mádl igazgatónak mennyiben van ebből a szempontból igazsága.

## Debrecen iparosai nagyarányú mozgalmat indítanak új munka-alkalmak teremtése érdekében

Az Ipartestület keddi ankétján a rongált állapotban levő házak kötelező tataroztatását sürgették — Dr. Vargha Elemér helyettes-polgármester rövidesen publikálja az inségakció keretében végzendő munkák listáját

(A Debreczeni Újság tudósítójától.)

A debreceni Ipartestület kedden este fél hét órára nagyszabású ankétot hívott össze abból a célból, hogy a télidő beállta előtt, idejekorán letárgyalja a nyomorgó iparosság helyzetét és a lehetőség szerint gondoskodik munkaalakalmokról, illetőleg olyan eszméket, terveket indítson útjára, amelyek megteremthetik az inségsegély helyett a várvavárt munkaalakalmat.

Az ankéton képviseltették magukat az összes érdekeltségek s megjelent dr. Vargha Elemér m. kir. kormányfőtanácsos helyettes polgármester, dr. Csűrös Ferenc közművelődési tanácsnok és még számos vezető egyénisége Debrecen társadalmi és közgazdasági életének.

**Akció a háztatarozási munkák érdekében**

Vági István ipartestületi elnök nyitotta meg az ankétot és hosszabb beszédben vázolta az ankét célját. Kiemelte, hogy a válság legfontosabb oka a fogyasztás visszaesése, a fogyasztási lehetőségek csökkentése. A munkásság teljesen kikapcsolódott a fogyasztók közül, nem is szólva a mezőgazdaságról, amely súlyosabb helyzetben van, mint valaha. A még mindig tehető osztályok pedig tartózkodnak a fogyasztástól, mert rosszul értelmezték a takarékoság vezeti őket. Ezt az osztályt rá kell vezetni arra, hogy természetesen, fogyasztasson, adjon munkát. Csak szét kell nézni Debrecenben és azonnal látni fogjuk, hogy mennyi az elhanyagolt lakás, a tatarozatlan, romladozó ház. Épp ezért *mindent meg kell tenni, hogy a munka meginduljon.* A munkanélküli-segélyt át kell változtatni munkára. Debrecenben mialatt inség-

munkában végeztenek ipari munkát, addig az iparosságnak nincs munkája.

Beszélt az adóügyekről és azt a kívánságát fejezte ki, hogy a helyi hatóságok a kormány előtt tárgyaljanak az iparosság helyzetét s az adó tekintetében mutasson rá arra, hogy az iparosság az ötévi részletfizetési kedvezmény hónapról-hónapra esedékes részletei mellett nem tudja folyó évi adóját is fizetni. Azt kívánta ezútnál, hogy egyes helyeken, ahol a lakások közegészség-ügyileg is veszélyesek, hatósági kényszerrel rendeljék el a tatarozást. Debrecenben van olyan bank, amely negyvenötven házat vett meg árverésen. Ezeknek a bankoknak kötelességük, hogy ezeket a házakat lakhatóvá tegyék.

**Debrecen iparosai juttassák el konkrét kéréseiket a városhoz**

Az Ipartestületi elnök beszéde után dr. Vargha Elemér helyettes polgármester emelkedett szólásra. Kiemelte, hogy Debrecen város az inségakció kérdését minden évben a lehető legjobban igyekszik megoldani. A város is azon az állásponton van, hogy munkanélküli-segélyt nem ad, csak munkát. Az idei inségakció programja most van kidolgozás alatt a műszaki osztályban s ha a program kész lesz, készséggel szolgál felvilágosítással arról, hogy milyen ipari munkákat fognak végezteni és milyen munkák lennének végezhetőek általában a városnál. Természetesen ők szeretnének minél több munkát adni, de a költségvetés keretei megkötik a város vezetőinek a kezét is. Kérte, hogy konkrét kéréseiket az iparosok írásban is juttassák el

a városhoz. A helyettes-polgármester lelkesen megérintett szavai után Siposs főfelügyelő az üzletvezetőség nevében jelentette ki, hogy a MÁV is mindent meg fog tenni, hogy az elvégzendő munkákat meg a tél beállta előtt megkezdjék. Zelinger Ede azzal a javaslattal állott elő, hogy a város a utcanyitási céljára megvásárolt ócska házakat mielőbb bontsa le, a lakóknak mondjon fel azonnal, mert így már novemberben megkezdhetik a bontási munkát. Egves urak. — mondotta, — tele vannak takarékosági lázzal és csak kontárokkal dolgoztatnak.

— Közbeiktáltás: A városnál tűzoltó javítja a traktort!

**Fokozni kell a beruházást**

Diczig Alajos hosszas és alapos fejtegetéseiben azt mutatta ki, hogy az állam költségvetésében mindössze harminckéte millió pengő van beállítva beruházási célokra. A gazdasági válságot csak erőteljes beruházási program beállításával lehet megoldani. Ha az állam százmillió pengőit venne fel beruházási célra a Nemzeti Banktól, attól még nem rendülne meg a pengő vásárló ereje nem lenne infláció. Kifogásolta, hogy a házadómentességi rendelet Debrecenben rendkívül későn érkezett meg. A tatarozási hitelt a debreceni háztulajdonosok azért nem tudták igénybe venni, mert sokkal jobban el vannak terhelve, mint a budapesti háztulajdonosok.

Rendkívül érdekesen mutatta ki ezután, hogy ellentétben a városi műszaki osztály felfogásával, — a közszállítási szabályzat nem enged meg, hogy házikézelésben végeztesse városi munkát.

az ő fényességük, csodálatos égi test ez a mi csillagzatunk; hiába hunyunk be a szemünket alatta, hiába próbálnánk más

utakra térni tőle, hiába próbálnánk elszakadni tőle, a szívünket, a való lelkünket kellene kitépni, ha hűtlene akarnánk hoz-

zájuk lenni, vagy ha azt akarnánk, hogy soha-soha többé ne lássuk a keresztény Magyarországot fényes csillagát.

Maradjanak az OTI pénzek Debrecenben

Feltűnést keltő és érdekes beszédet mondott Somlyay József, a Kölesönös Segélyező Egylet igazgatója...

Rámutatott ezután arra, hogy Debrecenben minden banknak, még fiókintézetnek is saját háza van...

Szakértői szemlék a belvárosi házakban

Berger József azt panaszolta, hogy a városi strandfürdőnél, világítási vállalatnál és vágóhidon házi kezelésben végeztek el egész csomó munkát...

Szabó Endre a férjiszabók panaszait tette szóvá, Rehák Tamás azt javasolta, hogy alakítsanak szakértőkörből álló bizottságot...

Galamb Ferenc és mások felszólalása után Vági István összegezte az elhangzott felszólalások eredményét...

Debreceni diákok Mussolini előtt

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.) A Debreczeni Ujság-Hajdúföldi mai számának más helyén közöljük Zalai János reáliskolai tanuló olaszországi levélét...

OLÁHOK FELELME EGY USZALY-HAJTÓL

Apátfalva alatt egy cég homokot bányásztat a Marosból. Az egyik homokkal telt uszályhajót, amikor a folyó közepe felé ért...

Debrecenbe jönnek a magyar pilóta piknik angol, belga és holland repülői

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.) Rendkívül érdekes levelet intézett báró Vay László főispánhoz ifj. nagybányai Horthy Miklós a Magyar Touring Club nevében...

A repülőgépes kirándulócsoporthoz szeptember 17-én, délelőtt fél 10 óra tájban Miskolc felől érkezik a Hortobágyra, ahol

a Légügyi Hivatal jelöl ki számára leszállási helyet. A túra résztvevői megtekintik a méneseket, nyájakat, gulyákat, megebednek a csárdában...

Az előkelő légitársasok fogadtatásába bekapcsolódik a Tiszántúli Automobil Club is.

Kisboldogasszony ünnepén szentelik fel a debreceni katolikusok nagyerdei kápolnáját

A római katolikus egyházközség állandó papi szolgálatot létesít a klinikai betegek, az Augusztus-szanatórium és a Horthy Miklós-kórház ápoltságai számára

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)

A debreceni katolikus társadalomnak régi óhajta teljesül akkor, amikor bejelentjük, hogy dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai főpán állandó papi szolgálatot vezet be a Tisza István Tudományegyetem klinikáin...

s ezután öltötte fel a reverendát. Béres Endre állandóan kint fog lakni a Sétakert 7. szám alatti kápolna melletti lakásában...

A Magyarok Nagyasszonyának kápolnájában dr. Lindenberger János apostoli kormányzó emeltetett remek művi oltárt, míg Dusa Mici egy fehér márvány szentelt víztartót ajándékozott...

A kápolnaszentelés szeptember nyolcadikán, Kisboldogasszony ünnepén dr. Beöthy Tibor apát, egyházmegyei irodafőigazgató végzi nagy papi segédlettel.

Kitűnően sikerült a nyugdíjas MÁV. főtisztviselők összefüvetele

Nagy érdeklődés mellett tartották meg tegnap este a Debrecenben és környékén lakó nyugalmazott MÁV főtisztviselők barátságos összejövetelüket az Angol Királynő zöld-teremben...

csik Ferenc, Bihari Lajos, dr. Budaházy Bruckner Ernő, Csernátonyi Alajos, Dániel M. Sándor, Erdős Mór, Farkas Lehel Attila, Fabók Albert Rezső, Fülöp Kálmán, Gavalér Gábor, Gelléri Emil, Gellért Miksa, Hajdúffy Sándor, Halász Dániel, Havas Samu, Heynke Oszkár, Horváth László, Kovácsovics Béla, dr. Major Sándor, Mándy Bertalan, Messter István, Moskovits Imre, Nagy József, Nagy Zoltán, Nemeskay Viktor, Ninger József, Nyíri Géza, Szabó József, Szabó Simon, dr. Tarján Oszkár, Trón Lajos, Turai Miklós, Winter Jenő, Tavolmaradásukat kimentették: dr. Fülöp Menyhért, Gál Samu, Lukács Jenő, Nagy Béla, Pogány Mihály, Rázsó Márton.

AZ IDEGKLINIKARÓL IDEZTEK BE TABLAI TARGYALASRA EGY NAGY-KALLÓI FIATAL LEGÉNYT

Kardos András fiatal nagykalói lakost, akit a törvényszék korábban súlyos testi sértés miatt ítél el, a debreceni itélőtábla kedden délelőttre megidézte a felelőviteli főtárgyalásra...

Lila akác jön! (Advertisement for Lilac wine)

Meghülésnél, náthájánál, torokgyulladásnál, márdulalobnál, fűskatarusnál, valamint idegfájdalmaknál és szagátalán naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz nagyon jót tesz...



A 21. KÖRZET KÜLDÖTTSEGE BÁRÓ VAY LÁSZLÓ FŐISPANNAL

A Nemzeti Egység debreceni szervezete, nek 21. körzet kedden délelőtt népes küldöttséggel jelent meg báró Vay László főispán, törvényhatósági elnök előtt...

VEZETŐ TITKÁRI ÉRTEKEZLET

A Nemzeti Egység debreceni szervezete vezető titkárai kedden este fél 7 órai kezdettel értekezletet tartottak...

Zuhogó esőben tartották meg a hortobágyi hidívásárt

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.) A hortobágyi hidívásár kedden délelőtt folyt le gyenge érdeklődés mellett. Az eső szüntelenül esett s talán ez is hozzájárult ahhoz, hogy a vásár nem érte utól az eddigi méreteit...

Autóját, traktorját, motorkerékpárját Postarik-nál javíttassa. Nyil-utca 15.

HIRDETMÉNY Tudomására hozzuk a szállítató közönségnek, hogy a Nagyméltóságú M. kir. Kereskedelemügyi Miniszter Úr által engedélyezett rendszeres teherautóforgalmunkat és pedig: Debrecen - Hadház - Balkány - Nyíradony - Nyírábrány - Debrecen - Debrecen - Földes - Bihartorda - Berettyóújfalú - Pocsaj - Debrecen - Debrecen - Böszörmény - Polgár - Miskolc - Nyíregyháza - Dombbrád - Kisvárd - Nyírbogdány - Nyíregyháza - Mátészalka - Vásárosnamény - Kisvárd - Mátészalka - Vásárosnamény - Beregsurány - Tivadar - Vásárosnamény - Mátészalka - Mátészalka - Fehérgyarmat - Kölcse - Csenger - Porcsalma - Mátészalka - Berettyóújfalú - Biharkeresztes - Komád - Sarkad - Okány - Csökmő - Zsáka - Berettyóújfalú üzembe helyezzük Áruházas és menetrend irodánkban, Hatvan-u. 53. (telefon 15-12) megtekinthető. Mindennemű áruk gyors és pontos szállítását a legkisebb mennyiségűtől elvállaljuk, nemcsak a járatok útjainálba eső helyiségekig, hanem a Magyar kir. Államvasutak bármelyik állomására, tegelőnyösebb díjtételek mellett. DEBRECENI AUTÓFORGALMI RT.

Szobafestő Mázoló és Tapétázó MUNKÁT OLCSÓN KÉSZÍT SZEKERES TESTVÉREK FESTŐ VÁLLALATA DEBRECEN, HOMOK UTCA 122. SZ TELEFON: 13-10.

## Tűzhelyben égette el az elhajtott magzatokat egy büntetett előéletű debreceni szülésznő

**A törvényszék szigorított dologházra ítélte, míg bűntársai börtön- és fogház-büntetést kaptak**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Rendkívül érdekes magzatelhajtási bűnyűben tartott tegnap fő tárgyalást a debreceni törvényszék a dr. Tóth Kálmán elnökölte alatt működő büntető tanács. A bűnpernek három vádlottja volt: özvegy Nagy Józsefné Bellelő 77. szám alatt lakó konyhakertész, Papp Ferenc kertészeti munkás és Oláh Róza volt szülésznő, akik magzatelhajtás miatt már korábban elítéltek két évi és tíz hónapi szigorított dologházra. Ezt az ítéletet, mint összbüntetést, szintén tegnap hirdette ki előtte a törvényszék.

Papp Ferenc 1931-ben a Nagy József kertészetben dolgozott mint munkás és már ekkor viszonyt folytatott Nagy feleségével. Amikor ugyanabban az évben Nagy József meghalt, az özvegy összeköltözött Papp Ferencel és pár hónap múlva már mutatkoztak a jelei a viszony-nak. 1931 decemberében Papp Ferenc vád-házastársa kérésére elment Oláh Róza szülésznőhöz és megkérte, hogy segítsen a helyzeten. Oláh Róza húsz pengő ellenében hajlandó volt a dologra és miután megtörtént a tiltott műtét, a magzatot bedobta a kályhába, ahol az elégett. — Ugyanígy tett 1932 szeptemberében is.

Közben azonban névtelen fejelentés érkezett a csendőrségre és rendőrségre a tiltott műtét miatt s a megindult nyo-

mozás teljes eredményre vezetett. Így került most a három ember a vádlottak padjára. Az ügyészség Oláh Rózát és özvegy Nagy Józsefnét két rendbeli tiltott műtét büntette. Papp Ferencet pedig bűnsegédi bűnrészség vétsége miatt vonta felelőségre. A tegnapi tárgyaláson mind a három vádlott konokul tagadott, azonban a tanúk súlyosan terhelő vallomást tettek velük szemben. Éles Zsigmondné, aki 1931-ben Nagyéknál lakott, mint cseléd, azt vallotta, hogy amikor az első tiltott műtét történt, ő bement a szobába, amikor is Oláh Róza azt mondta neki, hogy a magzatot dobja a tűzhelybe. Ő erre nem volt hajlandó, mire maga Oláh Róza égette el a magzatot és utána a következő kijelentést tette:

— Így van jól, most már kereshetik a nyomokat...

Faragó Eszter, aki özvegy Nagyné szomszédja volt, tanuvallomásában előadta, hogy 1932 szeptemberében találko-

zott az úton özvegy Nagynéval, aki panaszkodott neki, hogy rosszul érzi magát. Pár nap múlva arra kérték, hogy menjen el Oláh Rózához, a szülésznőhöz, mert szükség van rá. Ő el is ment Papp Ferencel együtt s a bába bűsz pengőt kért, amit meg is kapott. Néhány nap múlva özvegy Nagy Józsefné mondta neki, hogy most már nincs semmi baj, Oláhné elvette a gyermeket. A súlyosan terhelő tanuvallomások kétségtelessé tették a vádlottak bűnösségét. Amikor a bíróság ítélethozatalra vonult vissza Oláh Róza, aki teljesen legyengült állapotban volt, annyira rosszul lett, hogy eszméletlenül esett össze és csak hosszas élesztgetés után sikerült eszméltre téríteni.

Rövid tanácskozás után hirdette ki dr. Tóth Kálmán tanácselnök a törvényszék ítéletét, amely szerint a bíróság özvegy Nagy Józsefnét két rendbeli tiltott műtét büntette miatt nyolc hónapi börtönrre. Papp Ferencet három hónapi fogházbüntetésre ítélte, Oláh Róza korábbi szigorított dologházbüntetés idejét pedig hat hónappal felemelte. Az ítélet ellen a vádlottak felebbezést jelentettek be az ítéletábról.

## Változás a debreceni OTI-kerület illetékességében

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Az Országos Társadalombiztosító Intézet értesítette báró Vay László főispánt, hogy a felek érdekében az OTI debreceni kerületi pénztárának illetékességét megváltoztatta és szeptember 1-től Egyek az egri pénztárhoz, Sarkad, Sarkedkeresztúr, Ménkerék, Nagyszalonta, Kötégyán, Okány, Körösnagyharsány, Geszt, Zsádány Ujiráz, Komádi, Körösszakáll a békcécsabai kerületi pénztárhoz fognak tartozni.

## A debreceni fa- és fémipariskola új tanéve

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
A debreceni fa- és fémipari szakiskolán az alábbi tanfolyamok nyílnak meg:

1. Villamos szerelőipari tanfolyam (1. rész) szeptember 10-én és tart 6 hétig. Felvehető, akik az előkészítő tanfolyamot, vagy a villamos gépkezelő tanfolyamot, vagy villamos ipari szakiskolát végeztek. Tandíj 25 P, vizsgadíj 11.20 P. — 2. Explóziós (gyorsjárású) motorkezelő tanfolyam szeptember 14-én, tart 6 hétig. Bárki jelentkezhet, aki érdeklődik a robbanó motorok, gépjárművek kezelése iránt. Tandíj 23, vizsgadíj 11.70 P. — 3. Stabilkázánfüző tanfolyam szeptember 24-én, tartama 6 hét. Felvételhez betöltött 18 életév szükséges. Tandíj 18.30 P, vizsgadíj 7.20 P. Részletes felvilágosítást az igazgató-ság ad, Széchenyi utca 58. Telefon: 10-02.

## Iskola cipők megérkeztek

**BENYATS ARUHAZ**

# Női osztályunkat megnyitottuk! GYORSAN VÉGEZ

Arúházunk minden osztályán a legolcsóbb szabott árakon árúsítunk.

Női felöltöket, női, férfi és gyermek ruhákat, bőrkabátokat készen és mérték után bizalommal vásárolhat arúházunkban. Iskolai, intézeti leányka és fiu ruhák előírás szerint. Olcsó szabott árak.

# MAGYAR RUHAIPAR

női felöltök, női és férfi ruhák nagyáruháza Debrecen, Bika szálló épületében.

## A rossz közvilágítás miatt fokozott gondot ad a rendőrségnek a város biztonságának megőrzése

**Mindenütt keresik vitéz Vértess Béláné rablóját**  
(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Amint már megírtuk az elmúlt éjszaka a Széchenyi utcán egy ismeretlen fiatalnember megtámadta vitéz Vértess Béláné debreceni trafikánst, kitépte kezéből a táskáját, melyben a trafik napi bevétele volt és ilyen módon elrabolt tőle 280 pengő készpénzt, valamint sok okmánybélyeget.  
A rendőrség detektívjei a keddi napon, a megadott személyleírás alapján állandóan hajszolták azt a fiatalnembert, aki a rablótámadást elkövette, eddig azonban

nem sikerült kézrekeríteni a támadót. Ezzel kapcsolatban a rendőrségen sok szó került arról, hogy a város közvilágítása a belterületeken is rossz. Egyes, főbb utcák is, annyira sötétek, hogy valósággal alkalmat kínálnak a rablóknak és kétes elemeknek a békés járókelők megtámadására. Szükség lenne rá, hogy a várost mielőbb rendesebben világítsák, mert ebben az egyiptomi sötétségben valóság-gal lehetetlen feladat elé kerül a rendőrség, amikor a közbiztonságot meg kell védeni.

## Darazsak elől menekült egy kétéves kisleány s közben magára rántotta a torró levest és halálra égett

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Tragikus szerencsétlenség történt a múlt nap az egyik halápi tanya udvarán. Tóth Zsuzsanna két éves kisleány az udvaron játszadozott a déli órákban, míg az anyja bent a levest főzte ebédre, Tóthné, amikor elkészült a levestel, kitépte a forró levestel telt fazekat az udvarra háltni. Közben a kisleányt, aki gyümölcsöt evett, a darazsak egész tömege lepte el. A gyermek rémülten menekült a mérges darazsak elől és eközben a leveses fazéknak hátrált, amely fel-

dőlt és a forró leves úgy leforrasztta a szerencsétlen kisleányt, hogy már az orvosi segítség sem használta s a debreceni klinikán nagy kínok között kiszenvédett. A halálesetrel kapcsolatban a királyi ügyészség indítványára dr. Preineszberger Jenő táblabíró, a központi vizsgálóbíró-ság vezetője elrendelte a holttest felboncolását és egyúttal megindult az eljárás az anya ellen, aki-vel szemben gondatlanság látszik fennforogni.

## Ruhaszárító kötéllel felakasztotta magát egy hűtlenül elhagyott menyasszony

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Fereneci Róza huszonnyolc éves hajdu-boszorményi leány már hónapok óta jegyben járt vőlegényével, egy jómódú boszorményi legényvel. Már ki is volt tűzve az esküvő napja, amikor a leány megtudta, hogy a vőlegénye hűtlen lett hozzá. Ez annyira elkésértette a szerelmes leányt, hogy ön-

gyilkosságra határozta el magát. Elkéséredéséhez hozzájárult súlyos gyomorhaja is. Tegnap éjszaka kilonódzott a lakásból és felment a padlásra, ahol ruhaszárító kötélre felakasztotta magát. Hozzá tartozói már csak a holttestét találták meg. A halálesettel kapcsolatban a debreceni királyi ügyészség megadta a temetési engedélyt.

## A debreceni állami reáliskola öt tanulója Olaszországban élvezi a tasiszták vendégbarátságát

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
A debreceni m. kir. állami reáliskola 5 tanulója most az olasz tasiszták vendége. Az egész országból összesen húsz középiskolai tanuló van Olaszországban, akik az olasz nyelvet tanulják a középiskolában. Augusztus 19-én indultak el Rómába. Előzőleg a budapesti Fascio házába vonultak, ahol a budapesti olasz konzulátus előtt tisztelegtek. Majd este 11 óra 40 perckor indultak Bécsbe. A diákutazásról Zalai János tanuló az alábbi levelet küldte a Debreczeni Ujság-Hajdútelep szerkesztőségének:  
Bécsben volt még egy kevés időnk, levelezőtan-vásárlással és irással töltöttük az időt. Majd beszálltunk a Velence felé induló gyorsvonatba. Az út kezdetben unalmas volt, amíg a hegyek közé nem értünk. A csodálatos szép Semmering mindnyájunkat elragadott. Egymást követtük a szép viaduktok. Aztán Tarvisiába értünk, ahol az olaszok igen kedvesen fogadtak. Majd vonatunk gyorsan robogott tovább. Velencébe késő este érkez-tünk. Itt átszálltunk a zsúfoltság megtelt Róma felé induló gyorsvonatba. Az éjszakai alvás kissé kellemetlen volt.  
Megérkeztünk Rómába. Két tasiszta vezető várt az állomáson. Megindultunk szállásunk felé. Szállásunk Don Bosco elemi iskolája. Nagyon tiszta voltunk s a meleg kábhatalan. Este felé kimentünk sétálni. Az olasz koszt szokatlan. A magyar csoporton kívül vannak itt bulgárok, franciák, ör-mények, oldhok. Augusztus 22-én korán kel-tünk.

Reggeli után az udvarra vonultunk. Itt voltak már az olaszok többi vendégei is és vártuk Parini minisztert. A miniszter ur késett és így ez idő alatt lefényképezték bennünket. Enneknek nagy hatása volt. Az olaszok nagyon szeretnek bennünket. Majd megérkezett a miniszter, akit háromszoros „haj, haj, hajrá”-val fogadtunk. Először mihozánk jött. Üdvözöltük őt s ő kedves szavakkal válaszolt. Majd elmentünk villamoson a Viktor Emmanuel emlékműhöz. Rögtön megrohantak itt bennünket az utcai gyermekek. Rengeteg képepatot és albumot vettünk. Majd megnéztük a Colosseumot és a régi római kultúra maradványait. Ebéd után a város központjában gyalogoltunk, olasz vezetőink folyto-nosan magyarul szóltak. Találkoztunk magyarokkal is. Az olaszok németeknek hisznek, mert az ingük barna. Vidáman énekelve indult haza a társaság. Augusztus 23-án délután a Szent-Péter bazilika és Vatikán megnézése következett. Megcsodáltuk a hatalmas, gyönyörű alkotást. Majd bementünk a Vatikán postájába. Lapokat és bélyegeket vásároltunk. Délután otthon maradtunk, mivel igen fáradtak voltunk. Augusztus 24-én délután nem mentünk be a városba, hanem a többi külföldi vendéggel bará-koztunk. Délután elmentünk a Mussolini-stadionba. Csodálatos alkotás, amely azonban kisebb, mint a debreceni stadion. Gyönyörű márványszobrok díszítik a stadiont. Kitanó tenniszpályák is láttunk. Majd hazamentünk és bepakkoltunk a nápolyi útra. Este az olaszokkal ismerkedtünk, gyakorolva ma-gunkat az olasz nyelven.



**Mindenmapi röglek**

Haj, regő-rejtem,  
Tervezem ejtem...  
Telítettve galibával.  
Mi történt a Pali bá'val?  
Félig bali halb-recht:  
Micsinált az Albrecht?  
Hova tették azt a „pártit”-t?  
Márminthogy a gazdapártit...  
Hova lett a szitkos,  
Általános titkos?...  
Ósi elvek bedagadván,  
Eleinte letagadván,  
Majd azután vallya:  
Van az eszme halva...  
Célkitűzés mállasztóban,  
Vegyes érzés választóban  
S címeremb kapok Griffet...  
(Nem valódit: apokriffet!)

(LISZTIUS)

**Pályázat az 1934. évi ipari munkásjutalmakra**

A magyar királyi kereskedelemügyi miniszter ur a kamara területén lévő ipartelegeken hosszabb idő óta megszakítás nélkül alkalmazásban álló, és minden tekintetben érdemes, idősebb ipari munkások részére a folyó évben is 5 (öt) egyenként 100 (Egyszáz) pengőnyi jutalmat adományozott. Ezekre a jutalmakra a kamara a pályázatot az alábbiakban hirdette meg.

1. A jutalmakra csak olyan munkások pályázhatnak, illetve csak olyan munkásokat hozhatnak a munkaadó javaslatba akik:
  - a) kifejezetten ipari (kisipari vagy gyári) munkások, vagyis az ipartörvény rendelkezései alá tartozó ipartelegeken szakbavágo munkát végeznek,
  - b) jelenlegi munkaadójuknál megszakítás nélkül legalább is betöltött 25 év óta vannak alkalmazva,
  - c) ötvenedik életévüket betöltötték és
  - d) akik sem a m. kir. kereskedelemügyi miniszter urtól, jutalmat vagy elismerő levelet nem kaptak, sem pedig szolgálati érdemeik elismeréséről legfelsőbb kitüntetésben nem részesültek.

2. Minden pályázó munkás köteles pályázatához csatolni:

- a) munkakönyvét, annak teljesen hiteles igazolására, hogy mennyi idő óta van jelenlegi munkaadójánál megszakítás nélkül alkalmazva,
- b) munkaadójának nyilatkozatát arról, hogy alkalmaztatásának egész ideje alatt — különösen a forradalmi idők alatt — kifogástalan és nemzethű magatartást tanúsított
- c) a rendőri hatóság erkölcsi bizonyítványát arról, hogy az állam iránti hűség és egyéni megbízhatóság szempontjából nincs ellene kifogás.

A nem magyarországi születésű pályázók részéről a magyar honosság megszerzését, vagy a honosítás iránti folyamodás megtörténtét is igazolni kell.

A pályázati kérelmet a kereskedelmi és iparkamaránál (Debrecen, Werbőczy-u. 2-4.) kell előterjeszteni, legkésőbb 1934. évi október hó 10-ig. Az ezen időn túl érkező kérelmeket a kamara mint elkésztetteket visszautasítja.

Nyomatékosan felhívja a kamara a figyelmet arra is, hogy nem terjeszthető fel azon pályázók kérelme sem, akik pályázatukhoz a 2. pont a-b) alatt felsorolt mellékleteket nem csatolják.

Azok a munkások, akik alkalmazásban vannak, kérelmüket munkaadójuk utján terjesztik be, azok pedig akik alkalmazásban nincsenek, közvetlenül. Az a pályázó, akinek munkaadója ipartestület kötelekébe tartozó képesített iparos, az ipartestület nyilatkozatát is csatolja be arról, hogy alkalmaztatásának egész ideje alatt, különösen a forradalmi idők alatt kifogástalan és nemzethű magatartást tanúsított.

**Németh Garage**  
autó, motorkerékpár és műszaki cikkek szaküzlete.  
**Olcsó motorkerékpár és olaj**  
**FISK**  
gummi körzetképviselése.  
Személy és teherautó fuvarozás éjjel, nappal megrendelhető,  
Miklós-utca 49. Telefon: 17—71.

**Révbe jutott a gazdasági élet hajója**

A Magyar Gazdaságkutató Intézet, amely most tette közzé az augusztus közepéig terjedő összegyűjtött adatok alapján legújabb helyzetjelentését. Érdekes és lekiismeretes munka eredménye ez a helyzetjelentés, amely körülbelül a gazdasági élet atmoszféráját mérli úgy, amint a mi finom műszereink, a legsúlymérők mutatják számos ok okozataként az időjárásról. Az intézet vizsgálódása természetesen kiterjed a gazdasági élet minden számottevő részére, tehát a mezőgazdaságra építéssel, mint a kis- és nagyiparra, a fogyasztócégek felvevőképességére az itt észlelhető változások okaira és mindezekben felül arra is, hogy az összes rendelkezésre álló adatokból javulás, vagy rosszabbodás mutatkozik-e és hogy mi várható-e a jövőben.

A legújabb helyzetjelentés az az érdekes megállapítással kezdődik, hogy a világgazdasági helyzetben általában stagnáció észlelhető. Egyes országokban javulás van, amivel szemben más országokban, különösen azokban, amelyekben a gazdasági életet minduntalan újabb intézkedések kényszerítik befolyásolni, újabb

viszacsús következett be. Magyarországon kétségkívül helyes érzéssel tartja a mértéket a kormányzat a beavatkozások terén, mert a helyzetjelentés határozottan állapítja meg, hogy hazánk a javuló gazdasági helyzetű országok csoportjába tartozik. Ezt becsülő számok bizonyítják. A pénzügyi helyzet azonban még tart a stagnálás, pénzintézeteink betétállománya azonban fokozatosan emelkedik, sőt pénzintézeteink likviditása is észlelhető, tőkék szabadulnak fel, amelyek újabb elhelyezhetők és így új hitelek szerzése is lehetővé vált.

Bizonyára legérdekesebb és legfontosabb a helyzetjelentésnek a mezőgazdaságra vonatkozó része. Megállapítja, hogy a gazda helyzete még mindig súlyos, azonban — nyilván az intézményes gazdaság védelme hatása alatt is — a gazda vásárlóképessége, sőt vásárlási kedve, tehát önbizalma is növekedett. Ennek köszönhető, hogy az ipar foglalkoztatottsága is emelkedik és pedig különösen a termelési javak előállítására.

Dr. érdekes világot vet a jövővel szembe a gazdasági viszonylatra, amelyet manapság az „agrárroló” kifejezéssel szoktak megjelölni és megmérni. Megtudjuk a jelentésből, hogy a gyáripari árak 1929 óta átlag 25%-kal csökkentek. Igaz, hogy a mezőgazdasági terményárak csökkenése 44%-ot tett ki, viszont azonban igaz az is, hogy míg a gyáripari és általában az ipari árak lemorzsolódásának folyamata tovább tart, addig a mezőgazdasági terményeknél az árlemorzsolódás nemcsak megállt, hanem helyette emelkedés észlelhető.

A javuló gazdasági helyzet eredménye így a vállalkozási, kezdeményezési készség fokozásán kívül és ennek természetes okozataként is az lesz, hogy az úgynevezett agrároló szárai egyre erősebb és erősebb csökdenek. Helyredl a termelési ágaknak a válság következtében mesterségesen megzavart egyensúlya és ha ez végleg nem fog mutatni helyes kilengést, akkor elmondhatjuk, hogy révbe jutott a gazdasági élet hajója.

Ennek a révnek jelzőlámpái csillognak felénk a Gazdaságkutató Intézet legújabb jelentéséből.

**Szeptember 15-ig lehet pályázni a városnál megüresedett sorompósi állásokra**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Dr. Vargha Elemér m. kir. kormányfőtanácsos, helyettes polgármester az alábbi hirdetményt tette közzé:  
A város törvényhatóságánál a normálstátus keretében megüresedett négy, nyugdíj jogosultsággal egybekötött sorompósi állásra 26601—1934. fj. szám. alatt pályázatot hirdettem.

Ezen állások elnyerése iránti pályázati kérvények benyújtási határidejét augusztus 28. napjának déli 12 órájában állapítottam meg. Ezt a lejáratot határidőt a m. kir. honvédelmi miniszter úr 472.906/1934—16. számú rendeletével, az 1931. évi III. t. c. 9. §-a rendelkezése alapján igazolvánnyal ellátottak, továbbá az idézett t. c. 20. §-ában felsorolt hadirokkantak, vitézek és frontharcosok részére, szeptember 15. napjának déli 12 órájáig meghosszabbította.

A meghirdetett sorompósi állásokra tehát az 1931. III. t. c. 9. §-a szerinti igazolványosok, valamint a hadirokkantak, a vitézek és a frontharcosok pályázati kérvényeiket a megkívánt igényjogosultságukat, magyar

állampolgárságukat, büntetlen előéletüket, eddigi alkalmaztatásukat, testi és szellemi képességeiket igazoló okmányaikkal szabályszerűen felszerelve Debrecen sz. kir. város polgármesteri hivatalához szeptember 15. napjának déli 12 órájáig adhatják be. Elkészített beadott pályázati kérelmek figyelembe nem vétetnek. Az állások végleges kinevezés útján a város polgármestere által fognak betöltetni.

Tájékoztatás végett közlöm, hogy a pályázatban meghirdetett négy sorompósi állás közül két állásra elsősorban, az 1931. évi III. t. c. 9. §-a rendelkezései alapján igazolvánnyal ellátott pályázóknak, de ha ilyenek nem pályáznak az idézett törvény 20. §-a alapján, nemcsak az igazolványosok által meg nem pályázott, hanem másik két sorompósi állásra is, a hadirokkantaknak, vitézeknek és frontharcosoknak van elsőbbségi igényük.

A meghirdetett sorompósi állások javadalmazása a 26601—1934. fj. szám alatt kibocsájtott pályázati hirdetményben közöltetett.

**Egy hónap alatt harmincöt építkezési engedélyt adtak ki Debrecenben**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Debrecen város területén augusztus hónap folyamán az alábbiak kaptak engedélyt magánépítkezésekre:  
Augusztus szanatórium Nagyerdőn told, konyha, kamra, Építő Maruczincz Mihály kőművesmester, Özv. Bihari Jozsefnének Székely u. 5. szám alatt told, mosókonyha. Építő Szabó István kőművesmester, Berényi Imrénének Vályi Nagy Gusztáv-utca 12. sz. alatt told, konyha, veranda, istálló, Építő Bottka Lajos kőművesmester, Fejér Ferencnek Kishegyves 20. szám alatt szoba, konyha, kamra, előszoba, tornác, Papp Bélának Bellegelő 52. szám alatt 2 szoba, konyha, kamra, előszoba. Építő Kiss József kőművesmester, Kapusi Károlynak Méhes u. 3. sz. alatt szoba, konyha, kamra, elő- és fűdőszoba.

Építő Török Sándor kőművesmester, Losinszki Istvánnak Kímzsi u. 29. szám alatt told, fűdőszoba, kamra, Építő Szodrai Ferenc kőművesmester, Jakab Sándornak Temető u. 20. szám alatt nyárikonyha, kamra, Építő Szabó István kőművesmester, Agárdi Lajosnak Mipepérsi-úton szoba és üzlet, Építő Bottka Lajos kőművesmester, Deli Piroskának Király Ferenc u. 17. szám alatt szoba, konyha, kamra, Építő Kovács István kőművesmester, Sajó Istvánnak Rákosi Jenő u. 8. szám alatt III. em. bérház építés. Építő Berger József építőmester, Májfer Alajosnak Pacsirta utca 19. szám alatt 3 szoba, konyha, kamra, előszoba, Építő Szűcs István kőművesmester, Darvas Sándornak Tócskört u. 15. szám alatt szoba, konyha, kamra, előszoba, Építő Kristóf József kőmű-

vesmester, Muri Györgynek Százados utca 6. szám alatt told, konyha, kamra, Építő Tóth Ferenc kőművesmester, Szutor Albertnek Erdei u. 38. szám alatt told, szoba, veranda, Építő Bottka Lajos kőművesmester, Szabó Endrénének Uj u. 25. szám alatt szoba, konyha, kamra, Építő Kállai Mihály kőművesmester, Makrai Sándornak Dobó u. 24. szám alatt told, szoba, konyha, Építő Tokai Gyula kőművesmester, Dr. Fejér Ferencnek Baksai Sándor u. 11. szám alatt 2 szoba, konyha, kamra, előszoba, belépő, Építő Anduska József kőművesmester, Özy, Karádi Istvánnak Elepen szoba, konyha, kamra, Építő Györfi János kőművesmester, Asztalos Andrásnak Som u. 4. szám alatt szoba, Építő Asztalos András kőművesmester, Erdő Sándornak Bellegelőn szoba, konyha, kamra, Fodor Józsefnak Mikszáth Kálmán utcán 3 szoba, konyha, kamra, elő- és fűdőszoba, Major Andrásnak Bezerédi u. 10. szám alatt szoba, konyha, Építő Abel Lajos kőművesmester, Belai Lászlónak Bellegelőn szoba, konyha, kamra, istálló, Építő Bakos István kőművesmester, Berki Józsefnak Nagycserén szoba, konyha, Szemere Istvánnak Bellegelőn szoba, konyha, kamra, magtár, Építő Veres Lajos kőművesmester, Juhász Istvánnak Kassai-út 33. szám alatt konyha, kamra, veranda, Építő Maruczincz Mihály kőművesmester, Id. Móró Istvánnak Nógrádi Mátyás-utca 1. szám alatt szoba, konyha, kamra, előtér, Építő Keeskés István kőművesmester, Özy, Vess Imrénének Arnold-utca 9. szám alatt 2 szoba, konyha, kamra, elő- és fűdőszoba, Építő Rácz Mihály kőművesmester, Juhász Andrásnak Becke u. 10. szám alatt told, 2 szoba, 2 kamra, előtér, terasz, Építő v. Sipos László építőmester, Rózsa Andrásnak Nógrádi Mátyás u. 4. szám alatt szoba, konyha, kamra, előszoba, Építő Veres József kőművesmester, Bíró Lajosnak Köleseri Samu-utca 25. sz. alatt szoba, konyha, kamra, Építő Rácz Mihály kőművesmester, Nagy Istvánnak Mátyás király-utca 55. szám alatt szoba, konyha, kamra, nyárikonyha, istálló, Építő Maruczincz Mihály kőművesmester, Vitéz Kiss Sándornak Nádasdi-utca 11. sz. alatt konyha, előszoba, 2 kamra, istálló, Építő Veres Lajos kőművesmester, Özy, Kőszeghi Dezsőnek Luther-utca 21. szám alatt szoba, konyha, kamra, előtér, Építő Pásztori Lajos kőművesmester.

**Lila akác jön!**

**Szeptember 9-én lesznek az őszi póthimlőoltások**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Debrecen sz. kir. város elsőfokú köz-igazgatási hatósága, mint közegészségügyi hatóság értesíti a város érdekelt lakosságát, hogy az **őszi póthimlőoltások szeptember 9-ik napján, vasárnap délután 2 órakor** fognak megtartatni a Kossuth utca 20. számú (rendőrségi) épület földszint 40. számú helyiségében.

Erre az időre és helyre a himlőoltásra be kell hozni mindazokat a gyermekeket, akik 1934 március 1. napja előtt születtek és ezidőig még valamilyen okból beoltva nem lettek.

Az 1933 évi március 1. és 1934 március 1. napja közötti időben született gyermekek szülei és gondviselői külön idézést is kapnak, azonban az idézés netalán kézhez nem vétele esetén is kötelesek a gyermekeiket oltásra elhozni, viszont, akik idézést kapnak a gyermekük időközben beoltva, ezt a körülményt igazolni kötelesek.

Azok ellen, akik a — most már **másodízben** kiadott — idézés kézhezvétele ellenére sem hozzák be a gyermekeiket oltásra, vagy ha gyermekük időközben beoltatott, de ezt a körülményt nem igazolták, a hatóság kénytelen lesz az 1887:XXII. t.c. 11. §-ába ütköző kihágás miatt a rendőri büntető bírói eljárás folyamatba tétele iránt intézkedni.

**A BOCSKAY SZABADJEGYEINEK KIVÁLTÁSA**

Azok, akiknek erre igényjogosultságuk van, a Bocskaytól járó, névre szóló szabadjegyüket az 1934—35. bajnoki esztendőre 2 pengő kezelési díj lefizetése ellenében szeptember 6-8 óra között válthatják ki a Bocskay árodájában, Arany Bika félemelet, József kir. hereg-utcai kapu.

Most jön igazán jól az a **„TAKARÉKOSSÁG”** könyvecske! A szülők szeptemberi gondját egy csapásra elvetli!

**58** üzletben **MINDENT MEGVEHET**

Mégis csak **1 HELYEN TARTOZIK!**  
**1 HELYEN FIZET!**

A **„Takarékosság Kereskedelmi Részvénytársaságna!**  
Debrecen, Deák Ferenc-utca 6 szám.  
(Sem a könyvecskéért sem a bevásárlásnál nem fizet)

(TRIANON 15) SZEPTEMBER 5. SZERDA

# Hírek

1934. szeptember 5. (Szerda)  
 Prot.: Viktor, Kath. Juszt. sz. Lőrinc.

**Ma a következő gyógyszerterápia tartanak éjjeli szolgálatot:**

„Kossuth” Lux Arno'd, Piac-u. 26. „Reményesek” dr. Gödény Sándor, Csapó-u. 22. „Jeleni gondviselés” Székely Adorján, Petőfi-tér és Telekv. utca sarkán „Csokonav” dr. Batáry István, Mester-u. 45. „II. Rákóczy” Arany S. A. örökösai, Külsővársz. „Mátyás király” Papp Gyula, Nyilastelep.

Rendőrségi telefonszám: 20-45.  
 Mentők telefonszáma: 0-4.



A debreceni Tisza István-tudományegyetem Földrajzi Intéze jelenté szeptember 4-én:

Közép- és Kelet-Európa nyugati felében az idő javul. Közép-Európa keleti felében azonban főleg a Kárpátmedencében és a Balkán északi részén az esőzések tovább tartanak. Az Atlanti óceáni esőfrontok északra keletnek, a Skandináv félsziget felé terjeszkednek. Hazánk keleti fele az elmúlt nap folyamán is hatalmas esőket kapott. Kedd reggelig Mátészalka átlaga 15. Püspökladány, Vásárosnamény 13. Tiszafüred 12. Tokaj 8 mm. jelentett. Debrecenben az éjszaka folyamán 21 mm. esett, melyhez még este 6 óráig további 4 mm. járult. Szombat óta a Debrecenben lecsapott eső mennyisége meghaladja az 50 mm-t, ami már magában négy nap milliméterrel több, mint a szeptemberi átlagos eső mennyisége. A mai nappal a debreceni esőmennyiség 3 nap alatt elérte azt a nagyságot, amely egész július és augusztus hó folyamán esett. Az ország nyugati részén két nap óta viharos északi szelek tombolnak, de az esőzések ott már megszűntek. A hőmérséklet keleten még csökkent, a nappali felmelegedés ugyanis a tegnapi 20 fokkal szemben ma 17 fokot ért el. 4-én este 6 órakor Debrecenben a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintére átszámított légnyomás pedig 765 mm., mérsékelt emelkedő irányzatban.

Prognózis: Élénk északi szél, az esők csökkenése várható. Lassú javulás. Éjjel erős lehűlés.

## Ne mondd!

— Vágó Lenkének sok szeretettel. —

Azt mondd, más vagyok, mint régen? Ne mondd! A csillag más az égen, mindennap másképp szőria tüzeit.

Mindennap változtatja tükrét a tó. A szellő másképp susog, a virág is másképp mosolyog.

az árnyék is más az udvaron, mint tegnap volt és az útkán más lábnyomok vannak. Naponta

a lelkő nap másképp ontja vért. A hajnal másképp csillog. De azért ugyanaz a csillag

és, mint tegnap. Ugyanaz a tó ad más képet. Más az alatta, de ugyanaz a szellő mesél.

csak más mesét s más hűron zenél. Ugyanaz a virág mosolyog, ha kelyhén új mosoly ragyog.

Az árnyék is csak összemert, nagy nőtt. Az úton más ember ment, más nyomot hagyott. Csak az az út

mégis. De ugyanaz a nap fut s vértik másképp minden estlött. De minden ugyanaz, mint előbb.

Lényegben nem változik semmi. En magam sem tudnék más lenni, csak másképp vagyok az, mint voltam, lényegben mindig én maradtam és ugyanaz leszek és vagyok és más lenni nem is akarok... Azért ne mondd, megkérlek szépen, hogy más vagyok, mint voltam régen.

BÖLCSFÖLDY SAROLTA

**Magyar énekesek Afrikában.** Négy magyar énekes afrikai kajandjairól rendkívül érdekes cikkben számol le a Délibáb új száma, amely 84 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Remek budapesti és külföldi rádióműsorokat, slágerszövegeket, színházi és filmripportokat, folytatásos regényt, egyfelvonásos színdarabot és közel száz képet talál az olvasó a kitűnő színházi képestelepen. A Délibáb egy száma 20 fillér.

— Az „Igmándi” vízben és gyógyerő rejlik, mesterséges pótlása nem sikerült eddig.

**Gyászintézetet Than Gyula főszervező halálának negyedik évfordulóján.** Csütörtökön lesz negyedik esztendeje, hogy elköltözött az élők sorából Than Gyula, a debreceni újságírók nevezte, a Debreceni Újság megteremtője. Az évforduló alkalmából a Szent Anna-utcai római katolikus templomban gyászintézetet lesz csütörtökön délelőtt fél kilenc órakor.

**Személyi változások a „Katholikus Figyelő” szerkesztőségében.** Kovács Sándor püspöki tanácsosnak Budapestre történt távozásával megüresedett a „Katholikus Figyelő” szerkesztői és kiadóhivatali igazgatói munkaköre. Mint értesülünk, szeptembertől kezdve a Katholikus Figyelő szerkesztője dr. László Nándor tb. szolgabíró, lapserkesztő, egyházközségi képviselőtestületi tag lesz, míg a kiadóhivatali teendőket dr. Eltető (Husz) Ödön reáliskolai tanár, egyházközségi képviselőtestületi tag, a Katholikus Akció debreceni világi igazgatója fogja ellátni.

**Agyvértedülés,** szívszorongás, nehéz légzés, fejelemérzés, idegesség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által igen sokszor megszüntethetők.

**SURON HAWORTH JOBBAN VAN.** Megírtuk, hogy Karcag és Püspökladány közt motorkerékpár szerencsétlenség érte Suron Haworth amerikai baptista elhököt és feleségét, akiket a karcagi mentők a debreceni klinika sebészeti osztályára szállítottak. Mint értesülünk Suron Haworth már jobban van. Suron Haworth feisebe nem volt olyan veszedelmes, mint első percben hitték s már el is hagyta betegágyát. Feleségét lábtöréssel továbbra is ápolják. Az előkelő amerikai, aki feleségével motorkerékpáron tette meg a szárazföldi utat így haladt Debrecen felé is, nem világsították fel a magyarországi hajtási szabályokról és mivel Amerikában jobbra hajtának és balra előznek, azért érte egy szekér előzése közben a szerencsétlenség.



**Tóth Mária** élt 1 évet. Temetése szerdán délután 2 órakor lesz a Köztetőben. A temetést Fehértói temetkezési vállalat végzi.  
**Dezso Barna** 28 éves korában elhunyt. Temetése folyó hó 5-én délután 2 órakor lesz a Köztetőben a református egyház szertartása szerint, Fehértói temetkezési vállalat.

**Koszorúk szalaggal felírással 3 P-től FARKAS MARGIT virágüzletében, ARANY BIKÁVAL SZEMBEN.**

**A Dóczy elemi iskolában** a beírások szeptember 6., 7. és 8-án délelőtt 9-től 1-ig lesznek a régi Dóczyban, földszint balra.

**A Dóczy gyakorló elemi iskolában** a beírások folyó hó 6-7-8-án d. e. 9-12-ig lesznek. A fizetendő összeg 20 pengő, mely részletekben is fizethető.

**Szűcs Gergely zeneiskolájának** (Kossuth-u. 53.) XXIV. évfolyama megnyit. Beírások naponta 9-11-ig és 5-6-ig. Egységes zenedíjak. Szigorú hallásvizsgálat. Magyar zenét szakszerűen egyedül Szűcs Gergely tanít.

**A szivarozó „csecsemő”**, a legkiválóbb orvosok is bémulják azt a hároméves fiút, aki tizennégy hónapos kora óta szenvedélyesen szivarozik. A gyermek fogyni kezd, álmatlanság gyötéri és nem eszik, ha a napi négy szivart nem kapja meg. Az orvosok nem tudják megfektetni ennek a különös betegségről a rejtélyét. Erről az érdekes esetről remek képpel illusztrált cikket közöl a Tolnai Világlapja új száma, amely 52 nagy oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Egy szám ára 20 fillér.

# Az életet adja . . . a „Szerelmeskedés” a Vigszinházban

CIMÜ FILM. JÁTSZAK: MAGDA SCHNEIDER, PAUL HÖRBIKER, OLGA CSEHOVA

Előadások: 5, 7 és 9 órakor.

## ÉRETT GYÜMÖLCS ILLATA

keveredik a petóniás kertek szagába, új színek szímlóniája zeng. Az ősz szép illúziókba vonja az elmúltat. Lehet-e meghalni szebben, kérdi a magyar ősz poétája, a virágregék álmodója. lehet — meghalni szebben, mint amikor ez az ősz világ mutatja, ahol ismeretlen a végvár. Valóban költői álom, bölcsesleti szépség évada a szines, zengő ősz. Nekünk, ebbe a bájoló ecsettel irt szépségbe ráfűzött lekte gyárkémények kormával a felt gond réme. Drága a la, nincs kenyérmag, nem volt munka. De él a gondoskodás láklyalénye ebben a gondoskötben is. Él az örök ébersége és nem szabad félnie senkinek. De nyíljon ki a szívek jósága. mint Isten kertjeinek virágai és készüljünk az ősz álmodozásában a tél rideg materializmusára azzal, hogy ideálísták vagyunk a jöttevére.

**Három választék a nők haján.** A párisi nők már három választékot viselnek a hajukon és ez a frizuradivat rövidesen hozzánk is elkerül. Az ősz divat különben is sok meglepetéssel szolgál és ezekről pompás képeket, remek toalettrajzokat közül a Párisi Divat című divatlap, amely nagyszemű tartalommal jelent meg. A remek laphoz külön kézimunkaív-mellékletet ad a kiadóhivatal. A Párisi Divat egy száma 60 fillér.

## Gyümölcs hámozáshoz

csak roszdamentes acél késeket használjunk. Kapható FRICK finom acél áru szaküzletében, Ferenc József út 27.

## ANYAKÖNYVI HIREK

**Eljegyzések:** Wágner Pál máv. csapos—Onesay Valéria; Kandj József férfitisz—Nyitrai Szuszanna.

**Születések:** Kiss János npsz., leány Erzsébet; Sass József kocsis, fia János; Csordás Kálmán lakatos, leány Ilona; Deák István áll. rendőr, leány Klára; Elek Mihály ny. máv. kocsirendező, fia József; Grósz Áron kereskedő, fia Benő; Kadas Sándor fm., leány Emilia; Gyulai György asztalos, fia Lajos; Fülöp György máv. npsz., leány Irén és 2 törvénytelen újszülött.

**Halálozások:** Szabó Sándorné Polyák Mária ref. 35 éves, Karcag, Brezniczky Irén róm. kath. 16 hónapos, Hold u. 12, Tütös Mihály ref. 39 éves, Mező u. 8. Gavrucz Ferenc gör. kath. 26 éves, Vértes. Takács József ref. 2 éves, Hadházi-telep.

## MOZI

### Szerelmeskedés

(Bemutató a Vigszinház-moziban)

A debreceni Vigszinház-mozi keddi esti bemutató előadása igazi élvezetet nyújtott a közönség minden rétegének. Schnitzler Arthur osztrák író világhírű színművének filmváltozata került ekkor bemutatásra „Szerelmeskedés” cím alatt. A békebeli Bécs életéből kiragadott epizód képezi a darab alaptémáját. A fiatal hadnagy szerelmes lesz a báró feleségébe. De később az igazít találja meg a bécsi operaház gondnokának lányában, a gyönyörű Krisztinában. A vége párbaj, amelyben a szimpátiikus hadnagy elesik. Szomorú végű a darab, de elejétől végig olyan élvezetet nyújt a nézőknek, hogy pillanatokra sem lankad az érdeklődés. Irodalmi értéket képvisel ez a film, amelynek különös sajátossága, hogy még azoknak az igényeit is kielégíti, akik csak az izgalmas jelenetek iránt érdeklődnek. Van ebben szépség, romantika, gyönyörű természeti felvétel és izgalom bőven. A régi Bécs életének egy kedves, de mégis tragikus epizódja játszódik le előttünk s a darab sikerének egyik főtítka a főszereplők kitűnő megválasztásában rejlik. Schneider Magda, Olga Csehova, Paul Hörbiger játszik a főszerepeket, míg partnereik a legkiválóbb művészetet nyújtva viszik sikerre a darabot.

A nagy filmet megelőzően „Aki nyert, az mer” című bohózatot mutatta be a Vigszinház. Az ötletes és szellemes törökkökel gazdag film felőráig tartotta állandó derültségben a közönséget. A film még szerdán és csütörtökön lesz műsoron és néptelenen fogják bemutatni Szép Ernő nagy sikerű színdarabjának, a „Lilla akácnak” filmváltozatát, amely a már előzetesen bemutatott képekből ítélve, bombasikerű fogvatni Debrecenben is.

## Iskolakönyvek

bármelyik iskolába beszerezhető. Használt, jókarban levő tankönyveket félárban vásárolhat ANTALFY JÓZSEF könyv- és papírüzletében.

## KANIKULAI

### HIRSZOLGALATUNK

PALYÁZÓ KERESTETIK EGY FŐSZOLGABÍROI ÁLLÁSRA

Londonból jelentik: Az indiai Mindapur járás főszolgabírói állására már 4 éve állandóan kiírják a pályázatot, de nem akad jelentkező. Ez a világ leghatalmasabb tisztviselői állása, mert a hindu terroristák eddig minden főszolgabírókat megölték.



Szerdán:

LÁTHATATLAN GÁRDA

Izgalmas kémdráma Karl Ludwig Diehl főszereplésével. — Megelőzi: LEANYOK AZ INTÉZETBEN, Dorothy Wiecek főszereplésével. — Előadások: 7 és 9 órakor.

## ÁRVERÉSI HIRDETMEY

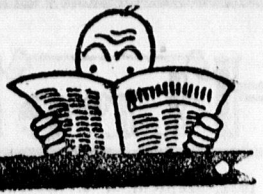
Bíróilag elárvereztetnek Debrecenben Boeszkay-tér 7. szám alatt 1934. szeptember hó 5-én déli 12 órakor 1820 pengőre becsült cséplőgépeket.

## PIACI ÁRAK

Hízott liba kg 80-1.-, hizott ruca kg 70-85, sovány liba párja 4-5.20, sovány ruca párja 1.20-2.-, pulyka párja 2.80-3.50, tyúk párja 2.80-3.60, csirke párja 50-2.20, tojás drb 5 és fél-06, alma kg 8-22, körte kg 16-30, szilva kg 10-16, szőlő kg 10-30, birsalma kg 20-30, őszibarack kg 40-80, görögdió kg 4-06, sárgadió kg 6-08, zöldcsésze 6-08, karalábé csomója 2-05, zöld hagyma csomója 5-06, gomba csomója 4-06, sóska csomója 2-03, fejeskáposzta drb 4-08, kelkáposzta drb 3-10, tökkáposzta drb 4-10, retek drb 2-05, ugorka 100 drb 40-80, paprika 100 drb 30-70, szemes borsó literje 40-44, krumpli kg 3-08, vereshagyma kg 8-10, fohagyma kg 20-24, savanyú káposzta kg 32, zöld bab kg 8-10, paradicsom kg 3-05.



# APRÓ HIRDETÉSEK



Egy apróhirdetés 10 szög hétköznap 40 fillér, vasárnap 60 fillér és egyszerre két reggeli lapban: a Debreceni Ujságban és a Debreceni Független Ujságban jelenik meg. Apróhirdetés díja postabélyegeken is beküldhető. Hirdetési ügyekben felvilágosítást a kiadóhivatal: József kir. herceg-utca 16. és a fiókiadóhivatal József kir. herceg-utca 2. (Kovács Gyula-féle ház.) ad. (Telefon: 21-41. és 23-48.)

## Debreceni munkásnak ad keveret, ha harisnya és kötöttáru szükségét Be-nyáta árúházában szerzi be

### ÁLLÁST KERESŐ NŐK

**Intelligensebb nő**  
úri házhoz bejárónak ajánl-kozik. Levelet kérek „Intelli-gens” jellegre 3859

**Jobb**  
fiatal leány, ki szépen kézi-munkázik, szöveget javít, szobalányi teendőkben jártas úriházhöz ajánlkozik Ber-sényi u. 25. 4. a. 3849

**Szoptató**  
dadának ajánlkozom, fiatal, egészséges vagyok. Cím: Urr Lászlóné Uifehértó. Nagybo-szorményi út 126

### BETÖLTENDŐ ÁLLÁS NŐKNEK

**Főző**  
mindenes leány jó könyvvél-azonnalra felvétetik. Széche-nyi utca 29. 1427

**Jobb**  
leányt keresek Budapestre, aki délelőtt szobalányi teendőket végez, délután kilenc éves fiuval foglalkozik Pol-garit vezettek előnyben. — Bedcr, Nyírtúra 130

**Szobaleányt**  
keresek hosszú bizonyítvá-nyokkal. Várnai tudók előny-ben. Bodor Zsigmondné. Nyiregvháza. 131

**Bejárónő**  
délutáni munkára felvétetik. Piac u. 63. Róthné 1434

**Kéttagú**  
családhoz kerestetik egy jó házból való nő, aki önállóan főz és a háztartási minden ágában jártas. Nehéz mun-kára van még egy alkalma-zott Széchenyi u. 13. Jelent-kezés délelőtt 1367

### BETÖLTENDŐ ÁLLÁS PÉRFIAKNAK

**Gyermektelen**  
házas pár házmesternek fel-vétetik azonnalra Iskola u. 8. szám. 3856

**Újves térti**  
könyv üzletszerzéssel kere-szethez juthat. Cím: Nagy ét-kezdeben, Kossuth utca 22. alatt. 3864

**Boltiszolónak**  
megbízható, szorgalmas B-listást, vagy nyugdíjast fel-veszek Cím a kiadóban 1439

**Urakat**  
és hölgyeket alkalmazunk aquisitív munkára, fix fizet-éssel és jutalékkal. Csak jó komoly, megbízható, intelli-gens és referenciával rendel-kezők jelentkezzenek d. e 10-12-ig és d. u. 4-6-ig Arany János u. 48. szám alatt, szer-vezési irodában. 1433

### BUTOROZOTT SZOBA

**Kiadó**  
különbejárattú utcai bútoro-zott szoba, Thaly Kálmán u. 2. I. em. 3863

**Szépen**  
bútorozott szoba kiadó. El-látást, oktatást vállalom. — Rothermere 38. Keresztépu-let. 3848

**2 középiskolás**  
tanuló bútorozott szobát. — esetleg teljes ellátást kaphat Rothermere u. 38. Sztepanov 1411

**Különbejárattú**  
kisebb, nagyobb bútorozott szoba, fűdősobával vagy anélkül esetleg ellátással ki-adó Rákóczi utca 35. 1380

**Szépen**  
bútorozott szoba, utcai pince szoba bútorozva kiadó köz-pontban, Iskola u. 8. 3847

**Bútorozott**  
utcai szoba előszoba, fűdős-zoba használatú azonnal kiadó. Arany János 19. 1421

**Bútorozott szoba**  
2 személynek is kiadó, eset-leg ellátással Püspöki palota I. 38. 3825

**Különbejárattú**  
bútorozott szoba egy vagy két személynek kiadó. Szent Anna 5. földszint balra. 276

**Bútorozott szoba**  
kiadó. Piac u. 10. II. 1. Meg-tekinthető 2-3 óra között. 117

**Bírói családnál**  
Kossuth utca 29. tisztviselő-nek egyetemi hallgatóknak különbejárattú szoba kiadó. 3837

### KIADÓ LAKÁS

**Parkettes**  
nagy szoba, konyha kiadó Püspöki palota III. kapu. III. emelet, 12-4. balra 328

**Utcai**  
két szoba, konyha, előszoba, speiz mosókonyha szeptem-ber 15-re kiadó Bercsényi-utca 36. 3829

**Egy**  
szoba-konyha azonnal kiadó Nyugoti utca 34. 197

**Kiadó**  
Széchenyi u. 7. sz. 2 utcai és egy mellék udvari szoba Ér-tekezni házmesternél. 1429

**Enyveszobás**  
lakás villanyvilágítással ki-adó Késes u. 64. 309

**Kiadó**  
szobák villában, az egyetem közelében ellátással vagy a nélkül Simonvi-út 9. 3776

**Háromszobás**  
modern parkettes földszinti lakás kiadó. Cím a kiadó-ban 266

**Utcai**  
magas földszintes szoba-konyhás lakás mellékhelyi-ségekkel november 1-ére ki-adó. Kórház utca 7. szám. 3857

**Kétszoba,**  
előszoba, konyha, kamara, vi-rágos udvar kiadó Böször-ményi út 79. 836

### AJÁNLAT

**Magyar Kir. Állami**  
Pincészetből való borom tel-jes garancia, hogy nálam jót olesón kaphat Dreher sör-csapolás Minden este zene Ifi Szekeres György, Szent Anna u. 46. (Kandia sarok) 343

**Házikoszt**  
kapható az Uiságró Club ét-teremben, 4 fogásos menü 1 pengő. Piac u. 26 I. em. 1413

**Vesse el**  
háztartási gondját, Etkezzen az Uiságró Clubban, Piac u. 26. I. em. 1413

**Rosta és szita**  
olesó árban, rosta 140-től feliebb, Kossuth 18. Medá-csv János. 3794

**Kályhák,**  
fűzhelyek, kőcsövek, hőfo-kozók, diárgyvak szénku-bák, faladák Nagy vasúleté-ben, Csapókanyar. 3755

**Kitűnő**  
minőségű faltábla olesón kapható az Alföldi Takarékpénztár Teglgyarában Iro-da az Alföldi Takarékpénz-tárban, Ferenc József út 16. 3762

**Különbejárattú**  
kisebb, nagyobb bútorozott szoba, fűdősobával vagy anélkül esetleg ellátással ki-adó Rákóczi utca 35. 1380

**Vaskályhák,**  
takaréktűzhely, férfi ruhák eladók Szent Anna 35., jobb-ra, üvegfolvosó 1438

**Kiadó**  
tengerigőre 60 mázsáig, egy felvilágító, egy kéziszekér eladó. Késes u. 83. 1436

**Templomútes**  
Kápolnába férfi és női jó helyen, olesón kiadó Kékre-festett kirakat, Kis Debrecen mellett. 1436

**KÖZISMERT**  
tény, hogy nem érdemes otthon főzni, mert nem jobb. Ellenben lényegesen olesób-ban

**ÉTEKEZHET,**  
ha hímeveről ismert magyar KONYHAMAT veszi igénybe. Kitűnő, izletes négy fogásos ebédek kihor-dásra és bentékezésre.

**GYOMORBETEGETEKNEK**  
külön DIÉTÁS ellátás.

**PAUHLY BELÁNE**  
Batthyányi utca 9. szám.

**Elismerten**  
elsőrangú házikoszt kapható kihordásra és bentékezésre is. Diétás kosztot is vállalok. Szarkáné. Csapó u. 19. Ke-resztépulet 3733

**Elegánsan**  
akar Ön öltözködni? Készít-tesse ruhát Kun József elis-mert úriszabónál. Piac utca 58. Linojeum udvar. föld-szinti Hítelkének egyéneknek részletre, készpénzárán Ol-csó fazon árak. 151

**Tejszállító kisgazdák!**  
Cipőt, ruhát, kalapot, fehér-neműt, vásznat, szövetet, selymet, üveget, porcellánt és mindennemű háztartási cikket, szóval minden elkép-zelhető szükségletet a legké-nyvelmesbí havi törlesztési rendszerrel szerezheti be! Kérje a „Takarékság” vá-sárlási utalványát Debrecen, Deák Ferenc utca 6. számú irodában, mely utalvány érvényes Debrecen 48 régi nagy megbízható üzletében. Bár mind a 48 cégnél is vásárol-ja egy helyen tartozik és egy helyen fizet a „Takaré-kosság” irodájában, Debre-cen, Deák Ferenc utca 6. 3857

**TELJES ELLÁTÁS**  
középiskolai tanulókat teljes ellátásra elfogad. Rákóczi u. 35. 1378

**Uricsalád**  
középiskolai tanulókat teljes ellátásra elfogad. Rákóczi u. 35. 1378

**Teljes ellátásra**  
vállalom főiskolai halgatókat vagy diákokat. Kivánatra modern nyelvet tanítása, vagy korrepetálás. Rákóczi-utca 5. Keresztépulet. 180

**Középiskolás**  
diákok vagy diákleányt kitű-nő ellátással vesz úricsalád. Zongora, fűdősoba haszná-lat, Arany János 39. Emelet. 1413

**Alsóbb osztályú**  
ref. középiskolás leányka tel-jes ellátásra elfogadtatik Péterfia 26. 208

**Diáklányt**  
jó házból valóat teljes ellá-tásra elvállalom. Fried Kos-suth u. 3. szám 1420

### OKTATÁS

**Zongorórakat ad**  
igen mérsékelt áron tanárné. Akadémiai rendszer szerint tanít, kívánatra zeneiskolá-ban vizsgáztat. Külön, olesó magyar-nóta tanfolyam. Kos-suth u. 39 I. emelet C. 13-17

**I. oszt.**  
piarista diákszo korrepeti-tort keresek kedvező ellátás-sal, Maróthy György 4. 345

**Hegedűtanítást**  
jó nevű hegedűtanár méltá-nyos tandíj mellett kezdőköl a legmagasabb fokig vállal a növendék lakásán. Cím a ki-adóban. 1371

**Született német nő**  
gyerekek tanítását vállalja 3 évestől, délelőtt és délután József királyi herceg utca 7. 3784

**Olesó**  
magyar nótatanfolyamot tart a nyári hónapokban kíséret-szerkesztéssel, eredményes módszerrel zenetanárnő. Ha-vi 10 P. tandíj. Jelentkezések d u 2-4-ig Kossuth-u. 39., I. em., II. lépcső. A

**ÉLELMISZER ITAL**  
Must

mézdes és természetes mi-nőségű faiborok Cezleli Bor-termelők Szövetkezte, Var-ga utca 10. Eladás literen-ként és nagyban. 25 liter vé-telnél viszonteladói árak 3863

**ÜZLET-MÖHELY RAKTÁR**  
Fűszerüzlet

Budapesten köregezés miatt azonnal átadó. Biztos megé-lyest nyujt. Érdeklődni le-tes: Fuchs, Budapest, VI., Páv u. 18. 132

**Kossuth u**  
6. számú házban a volt Gyurky-féle üzlethelyiség ki-adó. Értekezni dr Erdős Im-re ügyvédnél. Ferenc József út 87. 1364

**Raktárnak,**  
műhelynek, irodának alkalm-as helyiség a város köz-pontjában, Kossuth utca 3. földszint, azonnal kiadó. Ér-tekezhetni József kir. herceg utca 2. és József kir. herceg utca 16. a Debreceni Ujság kiadóhivatalában. 1028

**Irodahelyiséget**  
várószobával központban. — esetleg berendezve 25 pen-gőért bérbeadók Értekezni: Léav ügyvédnél. Hatvan u. 2. 4103

**Kiadó**  
november 1-re üzlethelyiség Kossuth utca 1. szám alatt. Értekezni lehet a Debreceni Első Takarékpénztárban. 188

**LAKÁS ÉS SZOBA KERESLET**  
Házát

keresek bérbe kettő, vagy több szobával kerámiai cébra Ajánlatok a kiadóba 348

**Nagy**  
lakásából két szobát albér-letben átveszek. Cím a ki-adóban 1313

**Teljesen**  
különbejárattú szépen bútoro-zott szobát keresek központ-ban, Választ „Titoktartás” a Debreceni Ujság kiadóiba. 313

**KERESLET**  
Mégvételre

keresek összekötő magyar perzsa szőnyveget Cím a ki-adóban 132

**Hegnyvédre**  
málhás állatnak alkalmas lovat keresek Cím a kiadó-ban

**BoSCH-kürtöt**  
jó állapotban levőt, motorke-rékpárra megvételre keresek Kostya ékszerüzlet, Széche-nyi utca 1. szám. 211

## PÉNZ

### Nagymamáját

kérdezzé meg hogy ő is már Benyátsnáj vásárolta a kötv., hímző és horogoló pamutokat.

**Pénzt**  
debreceni házra első helyre folyósítok. Érdeklődni Hat-van u. I. I. em. 8. 3764

**Fiatalembert**  
50 pengő fizetéssel, 300 pen-gő kaucióval keresek Pénze-biztosítva, Szent Anna 58. Üzletben. 341

### BIRTOKBÉRLET

**Haláleset**  
miatt 170 holdas homokbirtok leltárral azonnalra vagy októberre kiadó. Cím: Ro-sensamen, Nyíracád. 1412

### AUTÓ-MOTOR KERÉKPÁR

**Autóját,**  
traktorját, motorkerékpár-ját javíttassa Postariknál, Nyil utca 15. 2609

**Motakó**  
benzin, speciális autó- és motorkerékpár olajok, alkat-részek és felszerelési cikkek, gépolajok, padlóolaj, petró-leum legjutányosabban be-szerelhetők Emerich László szaküzletében Debrecen, Hal-köz Az angol Dunlop pneu-matik lerakata. Telefon 16-09. 3423

**RÁDIÓ**  
hálózati háromlappás, egy-beépített hangszóval negyven pengőért eladó. Csapó u. 86. Műszerész. Telefon 17-99. 3849

**HANGSZER**  
Gordonka

kijátszott, jó hangú, száz pengőért eladó. Dr. Sebes-tyén, Piac 49. 1437

**BUTOROK**  
Eladó

többféle bútorarab, Thaly 1415

**ELADÓ ÁLLATOK**  
Eladó

olesón teljesen kitanított va-dászviszla, Lorántffy 18. ózv., Schubert Ferencné. 1415

**Yorkshiri**  
magkoca tíz hónapos fajállat eladó Simonvi út 9. 3855

**Faiszalmok**  
tűzszaporodás és helyszűke miatt mélyen leszállított ár-ban eladók Apaffy utca 20. 144

**ELADÓ HÁZ**  
Eladó

Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 négyszöglet területtel, vízvezeték villany bevezetve 5.500 pengőért. Értekezni le-het dr. Halász László ügy-védnél, Ferenc József út 41. szám. 382

**E'költözés**  
miatt ház Derecskén, kors-ma 3 szobás lakással eladó. Cím a kiadóban 1365

**Eladó**  
Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 öf területtel, vízveze-ték, villany bevezetve 5.500 P-ért. Értekezni lehet dr. Halász László ügyvédnél Fe-renc József út 41. 382

**Eladó**  
asztalparhelt mosógép, mán-gorló, festetlen két fiókos másfélméter hosszú asztal, teljesen új, rövid estélyi ka-bátka. Arany János utca 47. 260

**Eladó**  
Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 öf területtel, vízveze-ték, villany bevezetve 5.500 P-ért. Értekezni lehet dr. Halász László ügyvédnél Fe-renc József út 41. 382

**Eladó**  
Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 öf területtel, vízveze-ték, villany bevezetve 5.500 P-ért. Értekezni lehet dr. Halász László ügyvédnél Fe-renc József út 41. 382

**Nyomató u.**  
6. szám alatti ház kedvező bankkölcsönrel eladó. Felvilá-gosítást ad dr. Kovács Jenő és dr Pann Endre ügyvédek irodája. Batthyányi 14. 3439

## ELADÓ FÖLD

**175 kat. hold**  
föld gúthi erdő mellett októ-ber 1-től kiadó. Cím a kiadó-ban 133

**Boldogkertben**  
Csóka utca 12 számú teleg-ből megosztás folytán 1 há-zasbelsőség és 2 házhely ju-tányos áron és kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Tiszántúli Mezőgazdasági Hítelintézet, Kossuth u. 8. 3412

**Házassághoz**  
Szabó Kálmán utca 20. a sz- alatt 3 szoba, konyha, kama-ra műhely és mellékhelyisé-gekkel kedvező fizetési fel-tételek mellett eladó. Bőve-bet Tiszántúli Hítelintézet, Kossuth u. 8. 2921

**KÜLÖNFÉLE**  
Pékhez szőlő

kenyérbevásárlási könyvces-ke elveszett, Kérem Bethlen utca 19. szám alá juttatni, illő jutalomban részesül. 1433

**Décsi gimnázium**  
I. és IV-ik osztályba való tankönyvek jutányosan el-adók Szent Anna u. 11. Ud-vári lakás jobbra. 346

**Idősebb**  
urat úrnőt gondoznék szép kertes lakásban, kényelmes hely biztosítva Tóth Sándor fűszerkereskedő. Uifehértó. 1362

**Marhatrágya**  
eladó, további trágyát szal-maért cseréljük. József kir. h. u. 42. 337

**ELADÓ INGÓSÁG**  
Boroshordók

ötven literestől kétszáz lite-resig jó állapotban, 20 hek-tórtól 50 hektórtig I rendű hordók eladók. Nap utca 4. Telefon 12-83. 3860

**Eladó**  
tizedes mérleg súllyal egy kirakatszekrény és cértábl-ák. Tócsokert, Szondi utca 21. 347

**Egy**  
barna női télikabát eladó. — Nyugoti u. 34. 334

**Eladó**  
kerékpár, cserkészkalap. — Nyakkendő, ing. Csapó utca 19 Udvarban jobbra 282

**Káposztás**  
hordókat srófosat olesón el-adók. Értekezni Wirtmann Lajosné, Szepességi u. 29. 1302

**Eladó**  
asztalparhelt mosógép, mán-gorló, festetlen két fiókos másfélméter hosszú asztal, teljesen új, rövid estélyi ka-bátka. Arany János utca 47. 260

**Eladó**  
Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 öf területtel, vízveze-ték, villany bevezetve 5.500 P-ért. Értekezni lehet dr. Halász László ügyvédnél Fe-renc József út 41. 382

**Eladó**  
Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 öf területtel, vízveze-ték, villany bevezetve 5.500 P-ért. Értekezni lehet dr. Halász László ügyvédnél Fe-renc József út 41. 382

**Eladó**  
Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 öf területtel, vízveze-ték, villany bevezetve 5.500 P-ért. Értekezni lehet dr. Halász László ügyvédnél Fe-renc József út 41. 382

**Eladó**  
Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 öf területtel, vízveze-ték, villany bevezetve 5.500 P-ért. Értekezni lehet dr. Halász László ügyvédnél Fe-renc József út 41. 382

**Eladó**  
Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 öf területtel, vízveze-ték, villany bevezetve 5.500 P-ért. Értekezni lehet dr. Halász László ügyvédnél Fe-renc József út 41. 382

**Eladó**  
Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 öf területtel, vízveze-ték, villany bevezetve 5.500 P-ért. Értekezni lehet dr. Halász László ügyvédnél Fe-renc József út 41. 382

**Eladó**  
Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 öf területtel, vízveze-ték, villany bevezetve 5.500 P-ért. Értekezni lehet dr. Halász László ügyvédnél Fe-renc József út 41. 382

**Eladó**  
Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 öf területtel, vízveze-ték, villany bevezetve 5.500 P-ért. Értekezni lehet dr. Halász László ügyvédnél Fe-renc József út 41. 382

**Eladó**  
Hortobágy u. 3. sz. házaste-lek 310 öf területtel, vízveze-ték, villany bevezetve 5.500 P-ért. Értekezni lehet dr. Halász László ügyvédnél Fe-renc József út 41. 382

**Eladó**  
Hortobágy u. 3.